# DEPARTMENT 14. April 2023

Amtlicher Anzeiger der Gemeinden:

Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern Riggisberg | Rüeggisberg | Rüschegg Schwarzenburg | Thurnen | Toffen | Wald



3 Stellenmarkt / Wohnungen/Liegenschaften

Todesanzeigen/Danksagungen

8 Schwarzenburgerland

# Mode Seematter Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp **Alles fürs Fest!**







Tel. 031 711 33 11 Zusatzversicherung anerkannt





### **NOTFALLDIENSTE**

#### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden. Belp und Umgebung: Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.) Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon 0900 57 67 47 zur Verfügung (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: Notfallarzt, **Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. Verfügung Strassenverkehr 3.23 pro Min. ab Festnetz).

# Sanitäts-Notruf Telefon 144

Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten. Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

# Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft. Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

# Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: 058 636 00 00 (Spital Thun). Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

# Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, 031 819 58 33.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp-Spital Belp, Telefon 031 511 37 37

Vorübergehend geschlossen

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.



#### Strasseninspektorat **Mittelland West**

#### Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 183 Fribourg-Schwarzenburg-Riggisberg Gemeinde: Schwarzenburg Teilstrecke

Lindenbach, ab Mühlehalten bis Wislisau Dauer

Montag, 17. April bis Freitag, 21. April 2023 Verkehrsführung

Eine Umfahrung via Rüschegg ist signa-

Einschränkungen

Die Teilstrecke ist während der gesamten Zeitdauer gesperrt.

Grund der Massnahme Sicherheitsholzerei im Strassenbereich

Rechtliche Hinweise Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1).

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssper-

Worblaufen, 31. März 2023 Tiefbauamt des Kantons Bern, Strasseninspektorat Mittelland West

# Oberingenieurkreis II

# 2002-23; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung

Gemeinde Schwarzenburg Strassenabschnitt

Kantonsstrasse Nr. 183 Sodbach-Schwarzenburg-Wislisau, Mamishaus, Thunstrasse

Koordinaten zwischen 2 595 083 / 1 184 578 und 2 595

283 / 1 184 374 Verwaltungskreis

Bern-Mittelland Verkehrsanordnung(en)

Höchstgeschwindigkeit 60 km/h

Grund der Massnahme Erhöhung der Schulweg- und Verkehrssicherheit im Verzweigungsbereich Thunstrasse / Tännlenenweg aufgrund unge-

nügenden Sichtbermen. Rechtliche Hinweise Das Tiefbauamt des Kantons Bern verfügt oben genannte Verkehrsbeschränkung

gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1). Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern. im Anzeiger des betreffenden Verwaltungskreises sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale

# Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung mit Beschwerde bei der Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3013 Bern angefochten werden. Die Beschwerde ist in zwei Exemplaren einzureichen und hat einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.



Belp

# PLANUNG UND INFRASTRUKTUR

Informationen zum Streckenunterbruch BLS zwischen Belp-Bern Bahnhof infolge Streckenausbau und Umbau Bahnhof

Die Bahnstrecke Bern-Belp-Thun ist Teil

der Berner S-Bahn. Die BLS transportiert hier täglich weit über 10000 Fahrgäste. Bis ins Jahr 2030 wird sich diese Zahl verdoppeln. Der einspurige Abschnitt zwischen Wabern und Kehrsatz Nord ist ein Nadelöhr und führt immer wieder zu Verspätungen und Überlastungen. Damit die Reisenden auch in Zukunft pünktlich an ihr Ziel gelangen, baut ihn die BLS auf zwei Spuren aus. Gleichzeitig modernisiert sie den Bahnhof Wabern komplett. Gesamthaft investiert die BLS dafür rund 70 Millionen Franken. Die Bauarbeiten in Wabern tangieren auch die Bahnverbindung Bern-Belp und Belp-Bern. An folgenden Tagen kommt es auf dem Streckennetz der BLS zu Unterbrüchen auf dem Abschnitt Belp-Bern Bahnhof, wobei der Ersatzfahrplan auf die Züge der S4, S44 und S3 ausgerichtet ist:

#### **Unterbruch Wochenende**

Freitagabend, durchgehend bis Sonntagabend: 2.-4.6./9.-11.6./16.-18.6.2023 **Unterbruch Wochentage Abendsperre** ab 21 Uhr

KW 17:

4 Nächte Mo./Di.-Do./Fr. 24.4.-27.4.2023 KW 19: 5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 8.5.-12.5.2023

KW 20: 2 Nächte Mo./Di.-Di./Mi. 15.5.-16.5.2023

KW 21: 5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 22.5.-26.5.2023

3 Nächte Di./Mi.-Do./Fr. 30.5.-1.6.2023

KW 23: 4 Nächte Mo./Di.-Do./Fr. 5.6.-8.6.2023

KW 24: 4 Nächte Mo./Di.-Do./Fr. 12.6.-15.6.2023

KW 25:

4 Nächte Mo./Di.-Do./Fr. 19.6.-22.6.2023 KW 26:

5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 26.6.-30.6.2023

KW 27: 5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 3.7.-7.7.2023

KW 29: 5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 17.7.-21.7.2023

KW 30:

5 Nächte Mo./Di.-Fr./Sa. 24.7.-28.7.2023

KW 31: 3 Nächte Mi./Do.-Fr./Sa. 2.8.-4.8.2023

Bahnersatz (Bus)

Während den oben genannten Unterbrüchen verkehren zwischen Bahnhof Belp instances?municipality=20494 gen Ersatzbusse. Der Abfahrts- und Ankunftsort der Busse befindet sich auf der Belpbergstrasse. Die Haltestelle ist signalisiert. Während der Verkehrszeiten der Busse werden die Parkplätze der blauen Zone auf der Belpbergstrasse aufgehoben

(Parkverbot). Ab Bern Bahnhof verkehren die Züge normal. Ab Belp verkehren die Züge in Richtung Thun. Bitte beachten Sie die Durchsagen der BLS am Bahnhof Belp und die Weisungen der Kundenlenker.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgänglichen Mass-

Einwohnergemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, 031 818 22 40

# Reinigen von Schlammsammlern

Ab Montag, 8. Mai 2023 werden von der Gemeinde Belp die Strasseneinlaufschächte und Schlammsammler geleert.

Im Rahmen dieser Reinigungsarbeiten können auch die Schlammsammler von privaten Strassen und Hausvorplätzen geleert werden. Die Kostenbeteiligung für gut zugängliche Schächte normaler Grösse beträgt Fr. 90.-/Stk. (inkl. Deponiegebühr). Für schlecht zugängliche Schächte wird zusätzlich der Aufwand für das Verlegen von Schlauchleitungen usw. mit Fr. 50.- pro Viertelstunde in Rechnung gestellt.

Interessierte private Strassen- und Grundeigentümer können sich bis Freitag, 28. April 2023 bei der Abteilung Planung und Infrastruktur Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp. Telefon 031 818 22 40, melden (verspätete Anmeldungen können leider nicht berücksichtigt werden).

Abteilung Planung und Infrastruktur Belp



Bau- und Gewässerschutzpublikation Gesuchsteller: Baumann Rolf und Durrer Baumann Daniela, Riedlistrasse 7, 3123

vielen Dank für Ihre Treue!

Projektverfasser: Weber Architekten, Gürbeweg 14, 3123 Belp

Bauvorhaben: Ausbau des Dachgeschosses zu einem Vollgeschoss. Erweiterung Estrich mit einer Nasszelle und Vergrösserung von einem Zimmer. Einbau von je zwei zusätzlichen Fenstern an der Süd-

und Nordfassade. Verkleidung der Fassade mit einer PV-Anlage bestehend aus XY Modulen.

Bauart: Bauweise in Holzkonstruktion. Pultdach mit Faserzementeindeckung, Neigung 5 Grad.

Fassade neu in Faserzement anthrazit. Standort: Riedlistrasse Nr. 7, auf Gbbl. Nr. 1767, Bauzone Wohnzone 2-geschossig, Gewässerschutzbereich Üb, ES II, Koordinaten 2.605.051/1.191.870.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung mit bestehendem

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp Link zur elektronischen Auflage: https://

www.portal.ebau.apps.be.ch/publicund Weissenbühl in beiden Fahrtrichtun- Auflage- und Einsprachefrist: 15. Mai 2023 Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchs-

akten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich

und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 13. April 2023, Planung und Infrastrukur, Bauinspektorat Jeanine Schwab

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation Gesuchsteller: Christen Stéphane und Re-

bekka, Mühlestrasse 46, 3123 Belp Projektverfasser: Megert Hausbau GmbH.

Gewerbestrasse 1, 3665 Wattenwil Bauvorhaben: Abbruch des bestehenden Satteldaches. Aufstockung um ein Vollgeschoss mit Galerie im Dachgeschoss. Anbau eines Carportes an der Ostfassade

für ein PW und Veloabstellplätze. Bauart: Bauweise in Holzbauweise mit Verputz und Holzschalung vorvergraut. Satteldach mit Ziegel- und PV-Eindeckung,

Neigung 30 Grad. Standort: Mühlestrasse Nr. 46, auf Gbbl. Nr. 993. Bauzone Wohnzone 2-geschossig, Gewässerschutzbereich üB. ES II. Koor-

dinaten 2.605.006/1.192.626 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein-

de Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

#### Link zur elektronischen Auflage: https:// Güterstrasse 13, 3123 Belp www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20494

Auflage- und Einsprachefrist: 15. Mai 2023 Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 13. April 2023, Planung und Infrastrukur, Bauinspektorat Jeanine Schwab

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation Gesuchsteller: Schul- und Wohnheim Verein Sonnegg, Sonneggstrasse 26, 3123

Projektverfasser: Loria Architektur GmbH und Salmarchitektur GmbH, Allmendstrasse 39, 3014 Bern

Bauvorhaben: Aufstellen von einem Schulprovisorium mit vier Zimmern in Containerbauweise für die Dauer von 10 Monaten. Bauart: Containerbauweise in weiss mit enzianblauem Dachrahmen

Standort: Sonneggstrasse Nr. 30a, auf Gbbl. Nr. 1123. Bauzone W3. Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2.604.550/1.194.007, archäologisches Schutzgebiet.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Meteorwasser über seitlichen Ausspeier in Oberbodenpassage Ausnahmen:

- Unterschreiten des Gebäudeabstandes BauR Art. 23
- Erleichterung vom winterlichen Wärmeschutz KEnV Art. 17

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp Link zur elektronischen Auflage: https:// www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20494

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023 Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche. die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 6. April 2023, Planung und Infrastrukur, Bauinspektorat Jeanine Schwab

# Baupublikation

#### Bauherrschaft: Energie Belp AG, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp ProJektverfasser:

smt ag, Staufferstrasse 4, 3006 Bern Bauvorhaben: Neubau/Ersatz Werkleitungen Eichholzweg inkl. Gürbequerung bis Hühnerhubelstrasse

Standort: Aemmenmatt, Belp, Parzellen-Nr. 3042, 1694, 3195, 1377, 3193, 2053, 108, 3191, 2064, 1116, 1947, Zone: Strassenareal in diversen Bauzonen, Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2'604'752 /1'194'518 und diverse, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen

- Bauen ausserhalb Bauzone nach Art. 24 RPG
- Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 80 SG
- Wasserbaupolizeiliche Zustimmungnach Art. 48 WBG
- Eingriffe in die Ufervegetation nach Art.

18, 21, 22 NHG Hinweis: Das Bauvorhaben beansprucht eine Bewilligung für das Bauen im Gewässerraum, eine fischereirechtliche Bewilligung, unterschreitet eine öffentliche

der Profilierung nach Art. 16 BewD. Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023 Auflagestelle: Gemeinde Belp,

Leitung (Abwasser) und die Erleichterung

Elektronischer Zugriff: https://www.portal ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494eBau Nummer: 2023-1376 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### Gerzensee

#### **Dorfentwicklung Gerzensee** Workshop vom Mittwoch, 26. April 2023,

19.30 Uhr im Studienzentrum Gerzensee Der Gemeinderat von Gerzensee möchte zusammen mit der Bevölkerung einen attraktiven und belebten Ortskern schaffen. Dazu hat er den Dorfentwicklungsprozess gestartet. Im Dorfentwicklungsprozess werden Ansätze sowie Ideen gesammelt und beurteilt, mit denen der Ortskern durch die Bevölkerung stärker genutzt und belebt werden kann. Im Fokus stehen dabei insbesondere Gebäude und Grundstücke, welche heute nicht optimal genutzt werden. Unter anderem handelt es sich um das ehemalige Jugendlokal, die Bibliothek oder das Waaghaus.

Ziel des Workshops Dorfentwicklung Gerzensee:

- Ziel und Zweck des Projekts aufzeigen Ideen diskutieren, priorisieren und Verantwortung klären
- neue Ideen aus der Bevölkerung abholen

Wir freuen uns im Anschluss (ca. 22 Uhr) auf einen Schlummer-Trunk mit Ihnen. Im Namen des Gemeinderats Gerzensee laden wir Sie ganz herzlich ein, am Workshop teilzunehmen und freuen uns auf Sie. Eine Anmeldung ist erwünscht.

Bei Fragen und für die Anmeldung wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung

info@gerzensee.ch oder 031 781 01 88 www.gerzensee.ch



# **Jaberg**

Der Gemeinderat

#### **Baupublikation** Bauherrschaft: AVAG Umwelt AG, Alessandro Benfatto, Allmendstrasse

166, 3600 Thun Projektverfasserin: Bührer + Dällenbach Ingenieure AG, Andreas Märki, Hobachergässli 1, 3800 Matten

Bauvorhaben: Neubau Büchsen-Sortieranlage

Standort: Türliacher 1d, Jaberg, Parzellen-Nr. 28, UeO Gestelenwald Hinterja-

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023 Auflagestelle: Gemeinde Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg

Elektronischer Zugriff: https://www.portal. ebau.apps.be.ch/public-instances?muni-

cipality=20662: eBau Nummer: 2023-4908

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfäl- 7. tigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist. die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



# Kirchdorf

# **Baupublikation**

Bauherrschaft: Mario und Nicole Schmidlin, Hauenenstrasse 7, 3126 Gelterfingen

Standort: Hauenenstrasse 7, 3126 Gelterfingen, Parzelle Nr. 516 Zonen: Wohnzone 2-geschossig Gelterfin-

gen, Gewässerschutzbereich üB Auflageort/Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116

Elektronische Einsicht: www.portal.ebau. apps.be.ch

Auflage-/Einsprachefrist: 15. Mai 2023 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 3. April 2023 Die Gemeinde-Baupolizeibehörde Kirchdorf



#### Riggisberg

#### Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang öffentlicher Strassen und Gehwegen

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen entlang öffentlicher Strassen und Gehwegen folgende Vorschriften gemäss Strassengesetz vom 4. Juni 2008 zu beachten:

- Bäume, Hecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen sind in einem genügend grossen Abstand (mind. 0.5 m) gegenüber der Fahrbahn resp. Gehweg anzupflanzen, damit ein Zurückschneiden bzw. vorzeitiges Mähen verhindert werden kann.
- Hochstämmige Bäume und Wald haben einen Abstand ab Fahrbahnrand von 3m innerorts bzw. 1.5m ab Gehweghinterkante und 4m ausserorts einzuhalten. Der Abstand wird ab Mitte der Pflanzstelle gemessen.
- . Überhängende Äste dürfen nicht in den über den Strassen freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen, über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Der Raum seitlich zur Fahrbahn bzw. Gehweg ist auf eine Breite von mindestens 0.5 m freizu-
- Grundeigentümer haben Bäume und grössere Äste, bei welchen zu erwarten ist, dass sie Wind und Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen könnten, rechtzeitig zu beseitigen. Die Verkehrsfläche ist von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentlicher Strassen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen und Kreuzungen, dürfen höher wachsende Bepflanzungen und Einfriedungen aller Art (inkl. Geäste) die Verkehrsübersicht nicht beeintrachtigen. Die Bepflanzungen und Einfriedungen dürfen an unübersichtlichen Strassenstellen die Fahrbahn um höchstens 0.6 m überragen.
- Einfriedungen und Zäune längs öffentlicher Strassen sind so zu erstellen, dass sie den Beanspruchungen durch den Verkehr sowie den Strassenunterhalt standhalten, insbesondere auch jenen durch den Winterdienst.
- 8. Für Einfriedungen und Zäune bis zu einer Höhe von 1.2 m gilt ein Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand bzw. Gehweghinterkante. Höhere Einfriedungen und Zäune sind um ihre Mehrhöhe zurückzuversetzen.

Bauvorhaben: Neubau Sichtschutzwand 9. Für gefährliche Einfriedungen und Zäune sowie nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune gilt ein Strassenabstand von 2m ab Fahrbahnrand bzw. 0.5 m ab Gehweghinterkante.

Die Strassenanstösser werden ersucht, den aufgeführten Vorschriften bis spätestens am 31. Mai 2023 entsprechend nachzukommen.

Die Abteilung Bau und technische Dienste kann die in den Strassenraum hineinragenden Äste und andere Bepflanzungen auf das gesetzliche Mass zurückschneiden und allfällige Stacheldrahtzäune entfernen lassen. Die dabei entstehenden Kosten werden gemäss Art. 53 SV den Grundeigentümern verrechnet (Ersatzvornahme). Bei allfälligen Fragen steht Ihnen die Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg (031 808 01 45, bau@riggisberg.ch)

Bau und technische Dienste Riggisberg



gerne zur Verfügung.

#### Rüeggisberg

#### Öffentlicher Wahlgang vom 12. März 2023 - Erwahrung Wahlresultat Öffentlicher Wahlgang gemäss Art. 45 Abs. 5 Urnenwahlreglement für 1 Sitz im Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 30. März 2023 folgendes Wahlresul-

- Anzahl Wahlberechtigte gemäss
- Wahlregister: 1418 Gesamtzahl der eingelangten
- Ausweiskarten: 516 Gesamtzahl der eingelangten
- Wahlzettel: 416 leer: 21
- ungültig: 2
- gültige Wahlzettel: 393 Stimmbeteiligung: 29,33% (von Gesamtzahl Wahlzettel) Stimmen haben erhalten:
- Löhr Stefan, Hinterfultigen: 155
- Nussbaum Simon, Rüeggisberg: 187 Trachsel Urs, Oberbütschel: 13
- Vereinzelte: 38

Zahl der gültigen Wahlzettel: 393 Somit wurde Simon Nussbaum mit 187 Stimmen als neuer Gemeinderat gewählt. Rüeggisberg, 3. April 2023 Der Gemeinderat

#### Bewilligung von Nachkrediten in verschiedenen Verpflichtungskrediten/ fak. Referendum nach Art. 14 Abs. 3 OgR

Der Gemeinderat hat am 30. März 2023 für folgende bestehende Verpflichtungskredite wegen Kreditüberschreitungen Nachkredite beschlossen:

- 1. Strassensanierung Weiler Tromwil - Haselmatt bewilligter Kredit Fr. 190000.-; Rechnungsabschluss Fr. 199457.75: Nachkredit Fr. 10000.-: Total Verpflichtungskredit neu Fr. 200000.-
- 2. Betonieren Thanhole/Schutzmassnahmen Quelle Wasserversorgung bewilligter Kredit Fr. 99000.-; aktueller Kontostand Fr. 107766.10: Nachkredit Fr. 21000.-: Total Verpflichtungskredit neu Fr. 120000.-
- 3. Ortsplanungsrevision bewilligter Kredit Fr. 95 000.-; aktueller Kontostand Fr. 112011.10; Nachkredit Fr. 65000.-; Total Verpflichtungskredit neu Fr. 160000.-

Beschlüsse des Gemeinderates von mehr als Fr. 100000.-bis Fr. 200000.- unter-liegen dem fakultativen Finanzreferendum (Art. 14 Abs. 3 Organisationsreglement). Beschlüsse innerhalb dieses Finanzvolumens sind mit einer Referendumsfrist von 30 Tagen zu publizieren. Innert dieser Frist können fünf Prozent der Stimmberechtigten die Behandlung des Geschäftes durch die Gemeindeversammlung verlangen (Art. 14 Abs. 4 OgR).

Die Unterlagen zu diesem Geschäft können auf der Gemeindeschreiberei eingesehen werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.

Rüeggisberg, 3. April 2023 Der Gemeinderat

#### Niederbütschelstrasse - Baumgartenstrasse/Verkehrserschwernisse wegen Belagsarbeiten

Im Nachgang zum Neubau der Kleinkläranlage Baumgarten mit den dazugehörenden Schmutzwasserleitungen müssen auf der Niederbütschelstrasse und auf der Baumgartenstrasse Belagsarbeiten ausgeführt werden.

In den Wochen 16 und 17, d. h. vom 16.-28. April 2023 kommt es auf diesen Strassen zwischenzeitlich zu Verkehrserschwernissen bis zur zeitweisen gänzlichen Sperrung von Strassenabschnitten. Wir bitten die Anwohner, die aufgestellten Informationstafeln zu beachten. Weitere Auskünfte erteilt bei Bedarf auch die Bauleitung, Maier Ingenieure AG, Bauingenieur Ilja Burn, Tel. 033 533 01 96.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsschwernissen und der zeitweisen Sperrung Kenntnis zu nehmen, und wir danken für

> Gemeindeverwaltung Rüeggisberg und die Bauleitung



### Rüschegg

#### Sperrgut- und Altmetallsammlung Hirschhorn:

Freitag, 14. April 2023, 14.00 - 17.00 Uhr beim Schulhaus Hirschhorn

#### Heubach:

Samstag, 15. April 2023, 08.00 - 12.00 Uhr Mehrzweckgebäude Pfadern, Heubach An den genannten Tagen und Orten stehen zwei verschiedene Mulden zwecks

Entsorgung folgender Abfälle zur Verfü-

Grossmulde für Sperrgut: gebührenpflichtig → pro kg Fr. -.40 (inkl. MwSt.) 1 Grossmulde für Altmetall: es werden keine Gebühren erhoben

Kühlschränke und Tiefkühltruhen sowie Pneus werden nicht angenommen. Die Entsorgungsaktion wird durch den Forstkommunalbetrieb durchgeführt.

Kleinsperrgut kann bis auf weiteres auch mit der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden. Gebührenmarken bitte nicht vergessen. Diese können bei der Gemeindeverwaltung Rüschegg zu Fr. 7.80 bezogen werden. Es findet pro Jahr nur noch eine Sperrgut- und Altmetallsammlung statt.

Umweltkommission Rüschegg

Bau- und Gewässerschutzpublikation Gesuchsteller: Affolter Beat + Michèle Dorf 470, 3154 Rüschegg Heubach Projektverfasserin: SF Baubegleitung Susanne Ott, Längeneybad 125, 3154 Rüschegg Heubach

Bauvorhaben: Ausbau Dach über Werkstatt und Neubau von Nebenbauten Standort: Dorf, 3154 Rüschegg Heubach

#### Parzelle Nr. 421 Gebäude Nr. 470

Zone K Nachgesuchte Ausnahmebewilligung: SG Art. 80; Unterschreitung Strassenabstand (Carport)

#### Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dachwasser (Nebenbauten)

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüschegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach Auflage- und Einsprachefrist bis und mit: 15. Mai 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Rüschegg, 5. April 2023 Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüschegg



# Schwarzenburg

#### Vorankündigung: Einladung zum Energie- und Klima-Talk

Am Donnerstag, 27. April 2023, 17.00 h wird das Amt für Umwelt und Energie AUE des Kantons Bern im Rahmen der Energie- und Klima-Talks 2023 referieren über das Thema

Heizungsersatz - so packe ich das an! Ort der Veranstaltung: MZA Pöschen Schwarzenburg

Zum anschliessenden Apéro sind alle Teilnehmer\*innen herzlich eingeladen Arbeitsgruppe Energie

#### Bau- + Gewasserschutzpublikation Bauherrschaft: Josef Hinni, Thunstrasse 103, 3152 Mamishaus

Projektverfasser: GLB, Dominik Binggeli. Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus Bauvorhaben: Heizungswechsel von bestehender elektrischer Wiederstandsheizung zu Luft-Wasser Wärmepumpe

- Standort 3843, Thunstrasse 103, Mamishaus Zone: Erhaltungszone

Vorgesehene Gewässerschutzmassnah-

men Schmutzwasser: Keine Änderung. Meteorwasser: Keine Änderung. **Beanspruchte Ausnahmen:** - Unterschreiten des minimalen Strasse-

nabstandes (Art. 80/81 SG) Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150

Schwarzenburg https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20880 Auflage- und Einsprachefrist bis 12. Mai

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg, ein-

um Lastenausgleich (im Doppel). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

zureichen, ebenfalls allfällige Begehren

teilnehmer/innen, von diesen Verkehrser- Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen

# Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.

**IMPRESSUM** 

Der Anzeiger wird als amtliches obligatorisches Publikationsorgan in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg. Auflage: 19466 Exemplare am 1. September 2022 beglaubigt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die

Gemeinde Oberbalm.

**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.-, 6 Monate Fr. 75.-, 3 Monate Fr. 64.-, 1 Monat Fr. 51.-. Inserat-Annahme: Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, anzeiger@sohnverlag.ch Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Tel. 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. anzeiger@iordibelp.ch.

Ende der Inseratannahme:

Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Milimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.73 schwarz/weiss, Fr. 0.89 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.84 farbig ab 2151 mm.

Fr. 1.42 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro

Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS Anzeiger Konolfingen, Auflage 49706 Ex. Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 32547 Ex. Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage

Inserat Fr. 50.-. Jeweils zuzügl. 7.7 % MwSt.

Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

264 109 Ex. Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 108672 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** 

Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen. Weitere Infos findes Sie auch unter anzeigergls.ch

das Verständnis.

### **STELLENMARKT**

In Riggisberg gesucht, ab sofort oder nach Vereinbarung:

# **Begleitperson**

für körperlich sehr schwer eingeschränkte Frau

stundenweise, v.a. freitag-, samstag- und/oder sonntag-nachmittags (ca. 12–17 Uhr); flexibel, freundlich, zuverlässig und unternehmungslustig.

Ihre Aufgaben: Essen eingeben, Hausarbeit, Begleitung zu Terminen, Ausflüge etc. Pflegeerfahrung nicht notwendig, jedoch keine Berührungsängste. Führerausweis Bedingung, Auto vorhanden. Keine Angst vor Hunden, eigener Hund kann mitgebracht werden. Entlöhnung im Stundenlohn nach IV. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören: Tel. 078 770 09 64





Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner und Einwohnerinnen Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

eine\*n Bereichsleiter\*in Administration für den Regionalen Sozialdienst Riggisberg 80 - 100 %

Das komplette Stelleninserat findest du unter www.riggisberg.ch/+BL\_RSD



Wir sind ein national tätiges, modernes Transport und Logistikunternehmen. Als Verstärkung für unser junges und motiviertes Team, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen motivierten

# Lastwagenmechaniker / Betriebsmechaniker (m/w)

#### Aufgabengebiet

- Selbständige Erledigung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten an unseren eigenen Fahrzeugen sowie Fremdfahrzeugen
- Bestellung von Ersatzteilen

# Anforderungsprofil

- abgeschlossen Lehre als Lastwagen-, Auto- oder Landmaschinenmechaniker EFZ
- Berufserfahrung als Mechaniker
- Kenntnisse in Hydraulik, Pneumatik und/oder Elektronik
- Selbständige, sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Sie sind eine teamorientierte Persönlichkeit und verfügen über gute Deutschkenntnisse

#### - Führerausweis Kat. C Wir bieten

- abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem dynamischen Umfeld
- moderne Infrastruktur
- interne Weiterbildungsmöglichkeiten - zeitgemässe Entlöhnung
- Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Binz AG, Transporte & Logistik Herr Patrick Binz, Hauptstrasse 61, 1713 St. Antoni oder dispo@binz-transport.ch



#### Gesucht ab sofort oder n. Vereinbarung Landschaftsgärtner\*in EFZ für den Gartenunterhalt

Sie sind zuverlässig, selbständig, belastbar, haben Berufserfahrung und ein Flair für schöne Gärten und Rasenflächen?

Sie sind Schweizer\*in oder verfügen über einen B oder C-Ausweis und sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und

Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: info@1a-gmbh.ch | Tel. 031 922 44 40 1A GmbH Webergutstrasse 4, 3052 Zollikofen

In Privathaushalt in Schwarzenburg gesucht:

### Reinigungskraft für ca. 4 Stunden pro Woche.

Melden sie sich unter Chiffre-Nr. 04-02-210

sohnverlag gmbh Sonnenrain 17 3150 Schwarzenburg oder anzeiger@sohnverlag.ch

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

# Autolackierer EFZ (w/m)

#### Ihr Aufgabengebiet:

– Sie führen im Team Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Personenwagen und Anhängern aus

#### Ihr Profil:

- Autolackierer mit abgeschlossener Ausbildung - Selbstständiges und sauberes Arbeiten ist für Sie eine Selbstverständlichkeit
- Sie sind teamfähig mit exakter und qualitätsbewusster Arbeitsweise

#### Wir bieten:

- Moderne Arbeitsplätze mit optimaler Infrastruktur – Selbstständiges Arbeiten mit Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Entlöhnung Sind Sie interessiert? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung per Post oder E-Mail an:

#### Schölly AG

Adrian Schölly, Bernstrasse 105, 3053 Münchenbuchsee adrian.schoelly@schoellyag.ch/Telefon 031 869 08 82

#### Aare-Schreinerei

Wegen Terminverschiebung habe ich noch freie Kapazitäten. Ich empfehle mich für alle Schreinerarbeiten.

Aare-Schreinerei, Toffen Kontaktinfo: Markus Marti 075 417 62 31

info@aare-schreinerei.ch

# Der anzeiger

SCHWARZENBURGERLAND

# **STELLENMARKT**

Sind Sie auf der Suche nach einem neuen Job? Oder haben Sie eine Stelle in Ihrer Firma zu besetzen?

Inserieren Sie jetzt auf unserer Stellenseite! www.anzeigergls.ch



Restaurant Konditorei Grabenstrasse 3 3132 Riggisberg 031 809 24 32 www.kafiriggi.ch

### Werde Teil unseres Teams!!!

Für unser Restaurant mit hauseigener Konditorei suchen wir nach Vereinbarung einen selbständigen, motivierten und flexiblen

# **Koch w/m 60%**

Mit viel Leidenschaft und Herzblut rockst du mit einer Küchenhilfe die Küche! Deine Arbeitszeiten von 9.00-14.00Uhr. Zusätzlich Freitagabend 17.30-20.00Uhr. Du hast dabei viel Freiraum für kreatives Arbeiten!

# Bäcker/Konditor w/m 50%

Du liebst dein Handwerk - sei es als Traiteur Artist, Ofenakrobat oder Dessertkünstler. Unser kreatives Backstuben-Team braucht dringend deine fachliche Unterstützung!

Dich erwartet ein tolles Team, um gemeinsam weiter zu wachsen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung unter kafiriggi@hotmail.com

# WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

**ZU VERKAUFEN** 

# **ZU VERMIETEN**

# per 1. Mai 2023 3-Zimmer-Wohnung

Verkehrsgünstig gelegen, in renoviertem Bauernhaus, Laube und Balkon, Keller; mit Parkplatz

Zu vermieten in Wichtrach

Kontakt: 078 791 93 74

Zu vermieten in Niedermuhlern

Bauernhaus-Stöckli

4 Zimmer, Küche, 2 Badezimmer,

Garage, Keller, Stückholzspeicher-

4½-Zimmer-Wohnung

Bodenheizung, Balkon mit schöner

Aussicht, Keller- und Estrichabteil;

heizung, Sitzplatz, Garten.

Telefon 079 469 59 27

Zu vermieten in Wichtrach

Verkehrsgünstig gelegen,

Kontakt: 078 791 93 74

per 1. Mai 2023

1-2 Plätze in AEH

Mietdauer befristet (4 Jahre)

ab 1. August

Zu vermieten in Mühlethurnen ab 1. Juli 2023

# 2-Zimmer-Wohnung

1. Stock, 37 m<sup>2</sup>, teilmöbliert inkl. Kücheninventar, kein Balkon, 4 Min. zum Bahnhof Thurnen; Fr. 800.-/Mt. inkl. NK; Autoabstellplatz Fr. 40.-/Mt.

Kontakt: 079 752 78 40

# Zu vermieten

Im Wartgässli 12 in Schwarzenburg vermieten wir an sonniger und ruhiger Lage eine

#### 3½-Zimmer-Wohnung (79 m²) im 2. Stock mit Balkon

- abgeschlossene Küche mit Granitabdeckung und Geschirrspüler
- Badezimmer mit Badewanne und eigener Waschmaschine
- grosses und helles Wohn- und
- Keller- und Estrichabteil
- Balkon mit wunderschöner Sicht
- Einkaufsmöglichkeiten und Bahnhof in wenigen Gehminuten erreichbar

# Mietzins:

Fr. 1240.-/NK Fr. 250.-Garage Fr. 100.-

Bei ernsthaftem Interesse gibt (zwischen 18.30-20 Uhr).

# **GESUCHT**

# Waldparzellen

zu kaufen gesucht kleinere/mittlere Waldparzellen Raum Rüti/Riggisberg zur Eigenbewirtschaftung Kontaktaufnahme Tel. 079 204 88 49

GESUCHT zu kaufen

# CHALET/HAUS

Für Ferien (BE/VS/LU) Telefon 027 473 10 02

Zu kaufen gesucht

# 3½-Zimmer-Wohnung

Mit Parkplatz

Telefon 033 437 06 85

# ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen

★ Möbeltransporte ★ Reinigungen 🗟 F. Kammermann

# Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?



# Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- · Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- · keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten · langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in
- der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten! www.jenni-immo.cl



IMMOBILIEN TREUHAND AG



Tel. 031 812 23 00

info@jenni-immo.ch

# N. Regez

# RF/MEX **Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen. Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN

SCHÄTZUNG weiter. **Der Profi bringt Profit!** 



**079 399 74 47** Auskunft

Tel. 079 215 57 27 n.regez@remax.ch Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 5. April 2023 Die Bauverwaltung



#### Toffen

Toffen BE - die gute Erschliessung, die Nähe zu Stadt und Land sowie der schöne Ausblick über das Gürbetal machen die Gemeinde mit rund 2600 Einwohnerinnen und Einwohnern zu einem attraktiven Wohn- und Arbeitsort. In der Finanzverwaltung ist die Abteilungsleitung neu zu besetzen. Die Stelle eignet sich sowohl für berufserfahrene Fachpersonen als auch für Nachwuchstalente. Wir suchen auf den 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine aufgeschlossene, verlässliche und engagierte Persönlichkeit als

#### Finanzverwalter/in

mit einem Beschäftigungsgrad von 80-100 %. Möchten Sie Ihr Know-how künftig in einer mittelgrossen Gemeindeverwaltung zwischen Bern und Thun beweisen? Wir freuen uns auf Ihr Dossier! Ihre Aufgaben:

Sie leiten die Finanzverwaltung, erstellen den Finanzplan mit Investitionsprogramm, führen den Budgetprozess und legen die Jahresrechnung ab. Sie sind für das Rechnungswesen, die Lohnbuchhaltung, die Vermögensverwaltung, die Steuerbelange und die Amtliche Bewertung verantwortlich. Sie bewirtschaften das Versicherungsportefeuille, gewährleisten die Administration des Ressorts und der Finanzkommission, erarbeiten Geschäftsvorlagen und nehmen an Sitzungen teil. Und: Sie vertreten die Geschäftsleiterin der Gemeindeverwaltung bei Abwesenheit. Ihr Profil:

Sie verfügen über eine kaufmännische Grundausbildung und besitzen das Diplom als Finanzverwalter/in, sind auf dem Weg dazu oder haben eine gleichwertige Weiterbildung erfolgreich absolviert. Sie bringen Verwaltungserfahrung, fundiertes Fachwissen und Kenntnisse des Gemeinde-, Steuer- und Versicherungsrechts mit. Ihr Organisationstalent und Ihr vernetztes Denken zeichnen Sie ebenso aus, wie Ihr Verhandlungsgeschick, Ihr Durchsetzungsvermögen und Ihre Ausdrucksgewandtheit.

Wenn Sie motiviert sind, sich bei einer fortschrittlichen Arbeitgeberin mit klarer Aufgabenteilung zwischen Politik und Verwaltung sowie attraktiven Anstellungs- und Rahmenbedingungen wie Jahresarbeitszeit, Homeoffice, moderner Infrastruktur und Offenheit gegenüber Weiterbildung weiterzuentwickeln, sollten Sie Ihre Bewerbung bis 1. Mai 2023 an info@mandatum.ch einreichen. Mehr zur Gemeinde: www.toffen.ch



# **Thurnen**

# Strassensperrung Möslistrasse

Für die Liegenschaft an der Weierhalten 4 in Kirchenthurnen (Thurnen Parz.-Nr. 184) wird ein neuer Kanalisationsanschluss erstellt. Für die Neuerstellung muss die Möslistrasse während den gesamten Bauarbeiten gesperrt werden.

Die Bauarbeiten finden ab Dienstag, 11.04.2023 bis Freitag, 21.04.2023 statt. Die Zufahrten zu den umliegenden Parzellen sind gewährleistet. Bitte folgen Sie den Anweisungen der Umleitungsschilder.



# Wald

#### Papier- und Kartonsammlung vom Dienstag, 25. April 2023

Das Papier muss ab 7 Uhr abholbereit an folgenden Stellen deponiert werden: Bühl/Brönni/Halten: bei Bachmühle, Eggstrasse 10a, Zimmerwald (Martin Zehnder) Englisberg Dorf: beim Kehrichtsammelplatz, Englisberg Alpenblickstrasse (Einmündung Zufahrt Niklaus Holzbau GmbH) Kühlewil Dorf: beim alten Feuerwehrmagazin, Kühlewilstrasse 35b

Obermuhlern: beim alten Feuerwehrmagazin und Obermuhlernstrasse 5

Zimmerwald Dorf: wie normale Kehrichtabfuhr

Papier und Karton sind in jedem Fall in gebündelten Paketen bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen). Nicht in die Papier- und Kartonsammlung gehören Drähte, Plastik- und Folienteile, Tetrapaks, Waschmittelboxen, Plastikschnüre oder -traggriffe, Papierservietten etc.

Nicht korrekt bereitgestelltes Papier

Bau- und Betriebskommission Wald

19. April 2023; jeweils von 7.30-11.30 Uhr und 13-16.30 Uhr

Die Kiesabgabe wird durch die Gemeinde Köniz organisiert. Der Preis pro m³ beträgt Fr. 30.-

Bau- und Betriebskommission Wald

#### BURGERGEMEINDEN

Belp

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Belp, Montag, 8. Mai 2023, 20 Uhr, Forsthaus Weierboden

#### Traktanden:

- 1. Protokoll der Burgergemeindeversammlung vom 10. Dezember 2022: Kenntnisnahme der Genehmigung durch den Burgerrat
- Jahresrechnung 2022: Genehmigung
- und Kenntnisnahme Revisionsbericht 3. Datenschutzbericht: Berichterstattung
- Rechnungsprüfungskommission Dienstbarkeit, Wegrecht: Genehmigung
- 5. Neubesetzung Sekretariat der Burgermeinde Belp: Genehmigung
- 6. Wahlen: Neuwahl eines Burgeraemeinderates
- Verschiedenes

Nach der Versammlung offeriert die Burgergemeinde allen Anwesenden wie gewohnt

#### Protokollauflage und Einsichtnahme

Das Protokoll der Versammlung liegt während 30 Tagen, vom 15.5.2023 bis 13.6.2023. im Sekretariat, Felbenacker 220, Belp, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Einsichtnahme kann nach telefonischer Anmeldung bei Ursula Gasser-Brosi (031 819 77 13) erfolgen.

Wichtiger Hinweis: Das Protokoll wird auf Wunsch in schriftlicher Form zugestellt. Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Abfassung kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Burgerrat der Burgergemeinde Belp, p. A. Andreas Gasser, Muristrasse 48, 3123 Belp, Einsprache erhoben werden.

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Ostermundigen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde

Der Burgerrat

# KIRCHLICHE ANLÄSSE

# **Evangelisch-reformierte Landeskirche**

So unermesslich gross der Himmel ist, so gross ist Gottes Güte.

Psalm 103,11

# Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst: Sonntag, 16. April, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Nadja Heimlicher und Organistin Rafaela Salgado im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Fahrdienst 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp. Anmeldung bis Freitagabend unter 079 435 81 80.

Verwaltung: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 43. www.refbelp.ch

# Gerzensee

Kornhaus-Café, Di., 18.4., 9-11 Uhr. Es freut uns, wenn wir euren/Ihren Alltag mit einer entspannten Kaffeepause bereichern dürfen.

«Zämä Zmittag ässe», Mi., 19.4., 12 Uhr im KORNHAUS (nicht Gemeindesaal/ Vereinslokal). Uf die zwölfi chame es feins vollständigs Mittagässe cho gniesse. Derzue cha me o es Glesli Wy trinke. Ds Menü wird vom Restaurant Thalguet agliferet, u ds Dessärt wird vo üsne Froue sälber gmacht. Amälde sött me sich bis am Mäntig vorhär bim Vreni Krebs (031 819 13 74). Choschte tuet ds Ässe inklusiv em Getränk 15 Franke, nume dr Wy wäri separat zum zahle.

Aktiv 50+, Wanderung Bürglen-Freiburg-Bürglen, am Fr., 21.4. Anmeldung und Details direkt bei Gerold Hess: geroldhess@bluewin.ch, 031 781 20 36 oder 079 656 77 25.

Informieren Sie sich im reformiert oder www.kirchegerzensee.ch

# Guggisberg

Am Sonntag, 16. April, findet in der Kirche Guggisberg kein Gottesdienst statt. Gerne verweisen wir auf die Gottesdienste in unseren Nachbarkirchgemeinden. Weitere Informationen finden Sie auf der und Karton wird nicht mehr abgeführt. Gemeindeseite reformiert. und auf unserer Homepage www.ref-guggisberg.ch.

### Kirchdorf

Gottesdienst, Sonntag, 16. April, 10 Uhr im KGH Uttigen. Mit Pfarrer Thomas Philipp. Orgel: Mischa Matter.

Missionslismerchränzli, Donnerstag, 13. April, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf. Weitere Infos www.kirchdorf.ch

#### Riggisberg

Samstag, 15. April: Der geplante LOGO Lobgottesdienst findet ausnahmsweise nicht statt (Ferienzeit)!

Sonntag, 16. April, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: Echo vor Giebelegg. Das Echo vor Giebelegg singt zwei Lieder aus der Jodelliturgie von Pfr. Stephan Haldemann (Text) und Peter Künzi (Musik). Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

#### Rüeggisberg

Samstag, 15. April, 19 Uhr, Kirche Rüeggisberg: Konzert KLEZMER plus KLASSIK mit Fides Auf der Maur, Klarinette, und Dominik Röglin, Orgel und Klavier.

Sonntag, 16. April: kein Gottesdienst in der Kirche Rüeggisberg. Besuchen Sie einen Gottesdienst in den umliegenden Gemeinden.

Weitere Informationen auf der Homepage:

# www.kirche-rueeggisberg.ch

Rüschegg

Sonntag, 16.4.: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Brigitte Fuchs und Anna de Capitani, Orgel. Predigtauto: A. Bartlome, Tel. 031 738 03 33 / 079 725 94 62 Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

www.kirche-rueschegg.ch

#### **Schwarzenburg**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr. Chäppeli: Wort und Musik zum Feierabend. Eine besinnliche halbe Stunde für alle

Sonntag, 16. April, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: Gottesdienst mit Pfrn. Verena Hegg Roth und Christine Heggendorn, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 - 09:00 Uhr, bei Alfred Zbinden, Tel. 079 652 41 54

Dienstag, 18. April, 14:00 Uhr, Kirchgemeindehaus Schwarzenburg: Seniorennachmittag mit Fahrdienst. Theater: «Lieber ledig und frei». Schwank in zwei Akten von Barbara Fischer. Aufgeführt von der Seniorentheatergruppe Uttigwälle. Bitte melden Sie sich bei Dora Baumann an. Tel. 031 731 28 88.

www.kirche-schwarzenburg.ch

# Thurnen und Burgistein

Gottesdienst: Sonntag, 16. April, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, mit Pfr. Hansueli Ryser und Organist Pietro Dipilato. Der Familiengottesdienst ist abgesagt.

Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Immer montags, 20 Uhr, im TREFF-PUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Jolanda Krähenbühl, 031 809 33 69 Friedensgebet: Donnerstag, 20. April,

19.30 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, 40 Min. für den Frieden. Für Bestattungen und dringende Anliegen:

031 809 01 44

Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage: www.kirche-thurnen.ch

# **Zimmerwald**

Freitag, 14. April, 14-16 Uhr, Spielnachmittag, Kirchgemeindehaus, Fahrdienst Kontakt: Marianne Steffen, 079 215 04 38 Sonntag, 16. April, 10 Uhr Gottesdienst, Kirche Zimmerwald «Ich habe ihn gesehen!» (1. Kor. 15. 1–11) mit Pfrn. Susann Müller, Musik: Pia Messerli, Orgel. Fahrdienst bis am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Iris Hänni, 079 611 18 83 Mittwoch, 19. April, 20-22 Uhr, Längenberggebet, Kirche Zimmerwald, Auskunft: Samuel Augsburger 031 819 47 59 Donnerstag, 20. April, 11.45 Uhr, Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Kirchgemeindehaus. Wir bitten, sich bis Mittwochabend bei Iris 031 819 42 41, an-

Aktuelles unter www.kirche-zimmerwald.ch

# Römisch-katholische Landeskirche

# Weitere Infos: www.kathbern.ch/belp/

oder abzumelden.

**Schwarzenburg** Donnerstag, 20. April 19.00 Uhr «Wort und Musik zum Feier-

abend» im Käppeli Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

# Samstag, 15. April 16.30 Uhr Eucharis-

tiefeier, 18 Uhr Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache - Sonntag, 16. April 9.30 Uhr Eucharistiefeier in italienischer

Sprache, 11 Uhr Kommunionfeier - Dienstag, 18. April 8.30 Uhr Kommunionfeier-Donnerstag, 20. April 8.30 Uhr Kommunionfeier.

> Kath. Pfarramt St. Martin 3600 Thun

# Freikirchen

#### Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34 www.egw-belp.ch

Schwarzenburg, Wartgässli 6 www.egw-schwarzenburg.ch

#### Ev. methodistische Kirche

Belp

Sonntag, 16. April 2023 kein Gottesdienst Dienstag, 18. April 2023 14.30 Uhr Bibel Aktuell am Nachmittag (www.kircheambahnhof.ch)

Sonntag, 16. April 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Zsolt Rady, Kinderhort

Schwarzenburg Sonntag, 16. April 2023, 10.00 Uhr: Gottesdienst

www.emk-schwarzenburg.ch

# Freie Evangelische Gemeinde

Herr, du bist so gut und immer bereit zu vergeben, voller Gnade für alle, die dich um Hilfe bitten. Die Bibel Kontakt: 031 530 20 94/Mail: markus. thallinger@feg-belp.ch Belp, Steinbachstrasse 25

www.feg-belp.ch

### Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch Sonntag, 16.4., 10 Uhr: Gottesdienst

#### Gemeinde für Christus

Belp, Viehweide

Sonntag, 16. April, 10 Uhr: Gottesdienst Auskunft: 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen Sonntag, 16. April, 9.45 Uhr: Gottesdienst Auskunft: 079 177 76 78

Niedermuhlern

Gottesdienst

Sonntag 16. April 2023, 14 Uhr: Gottes-

Sonntag 9. April 2023, 20 Uhr Gottesdienst Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee Sonntag, 16. April 9.45 Uhr

**Ende des amtlichen Teils** 

Kontakt-Telefon: 031 739 00 84 **Neues Land Region Gantrisch** 

Büro NLRG: 031 731 16 24 info@nlrg.ch, www.nlrg.ch

#### **Zufrieden mit Info-Politik** des Gemeinderates?

Die Mitte hat eine Petition beim Gemeinderat für die Verbesserung der Kommunikation und Mitwirkung in der Gemeinde Belp eingereicht:



Machen Sie mit!



Günstig und zuverlässig

# Steuererklärungen

Ich komme auch zu Ihnen nach Hause (auch abends und am Samstag). Kontakt: 031 711 29 24

Seriös kauft

Musikinstrumente, Zinn, Elektrogeräte, Teppiche, Blechspielzeug, Handtaschen **Uhren, Münzen, Schmuck** 

Zahle bar und fair. A. Grünholz, Tel. 076 707 15 00

Schreinerarbeiten: Wände, Decken, Fenster, Türen, Terrassen. Bodenleger: Parkett, Laminat, Vinyl, Lino, Novilon. Verarbeite auch Ihr gekauftes Material.

R. Kopp - Mobile 079 356 49 70

# Elomech

Walter Loosli 3089 Hinterfultigen Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.

Fr. 80.– pro Stunde Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

# Unterhaltsarbeiten zwischen Kehrsatz und Uetendorf während den Nächten

Montag, 24. April bis Samstag, 29. April 2023, jeweils von 20.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Kehrsatz und Uetendorf Unterhaltsarbeiten an den Gleisen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

# Haben Sie Fragen?

Telefon 058 327 31 32

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.

Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse **BLS Netz AG** 

053687



# Storen-Service

Rollladen Lamellenstoren Jalousien Sonnenstoren Neumontagen

Reparaturen

# Jörg Wigger

Viehweidstrasse 73 3123 Belp Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20 storen-service.ch info@storen-service.ch

Noch nicht eingereicht!

# Steuererklärungen

Ich erledige das für Sie-günstig, kompetent und zuverlässig. Sie können mich auch abends oder samstags erreichen.

Mein Kontakt: 077 468 65 70

# FRISCHE KOCH-IDEE **VON IHREM VOLG**



# Risotto mit zweierlei Spargel

#### Für 4 Personen

#### Zutaten

- 1 Zwiebel, fein gehackt
- 1 EL Butter
- 300 g grüner Spargel, unteres Drittel geschält, in ca. 3 cm langen Stücken
- weisser Spargel, geschält, je nach Dicke quer halbiert, in ca. 3 cm langen Stücken
- 200 g Risottoreis, z. B. San Andrea
- 2 dl Weisswein 6-7 dl Hühnerbouillon, heiss
- 2 EL Butter
- Salz, Pfeffer nach Bedarf gemischte Kräuter,
  - z. B. Schnittlauch, Basilikum, fein geschnitten

# Zubereitung

- 1. Zwiebel in der Butter andämpfen, Spargel beigeben, ca. 5 Minuten mitdämpfen. Einige schöne Spargelspitzen herausnehmen, beiseitelegen.
- 2. Reis beigeben, kurz mitdünsten. Wein dazugiessen, fast vollständig einkochen lassen. Dann nach und nach die heisse Bouillon unter gelegentlichem Rühren dazugiessen und ca. 20 Minuten köcheln, bis ein sämiger Reis entsteht. Mit Butter, Salz und Pfeffer abschmecken und mit beiseitegelegten Spargelspitzen und Kräutern anrichten.

# **ÖISE TIPP:**

Mit Reibkäse oder frisch gehobeltem Käse servieren.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

**Zubereitung: 30 Minuten** 





Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe - zu Hause für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.

Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40 www.abacus-nachhilfe.ch





# Neueröffnung dritte Station Geriatrische Rehabilitation - Belp

# Samstag, 22. April 2023 von 09.00 - 12.30 Uhr

Die Geriatrische Rehabilitation im Spital Belp ist eine 15-jährige Erfolgsgeschichte. Nun hat das Spital das Angebot von 50 auf 75 Pflegeplätze ausgebaut. Das erweiterte, stadt- und agglomerationsnahe geriatrische Rehabilitationsangebot trägt der demografischen Entwicklung Rechnung und bedient eine erhörte Nachfrage.

Während einer einjährigen Sanierung sind neue, zeitgemässe Therapieräume entstanden sowie eine einladender Gehgarten, der geriatrischen Patientinnen und Patienten alltagsnah ermöglicht, ihre Mobilität zu trainieren und die Sicherheit zu verbessern.

Wir laden alle Interessierten ein, die sanierten Räume, Patientenzimmer und neuen Angebote kennenzulernen.







**Occasion-Autos** Kaufen wir bar



3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16



Gewalt in der Familie? Violences au sein de la famille?



**SOLIDARITÉ FEMMES** 



# **Mulden-Service/Entsorgung**

Mulden von 1 bis 42 m³ für Alteisen, Metalle, Altpapier und Sperrgut für Industrie, Kleingewerbe und private Hausräumungen usw.

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 - 17.30 Uhr Samstag 08.00 – 12.00 Uhr



# **TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN**

#### Danke

Die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft haben uns tief berührt. Herzlichen Dank auch für euer Kommen zur Abdankungsfeier von unserer lieben

#### Ildiko von Niederhäusern-Magdics

Euer Mitgefühl schenkt uns Trost und Kraft, im Sinne von Ildiko weiterzuwirken.

Besonderen Dank gilt dem Pflege- und Ärzteteam vom Inselspital Bern und Spital Riggisberg für die umsichtige Pflege und Betreuung, Pfarrer Daniel Winkler für die würdige Abschiedsfeier sowie dem Bestattungs- und Sigristendienst.

Riggisberg, im April 2023

Lorenz und Familie

#### **Todesanzeige**

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem heiligen Geist wie am Anfang, so auch jetzt und alle Zeit in Ewigkeit. Amen.



In tiefer Trauer, in Liebe und Dankbarkeit verbunden, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Bruder, Schwager, Onkel, Grossonkel, Götti, Cousin und Freund

### Hans Schneider-Meier

7. August 1953 bis 6. April 2023

An den Folgen eines weiteren Hirnschlags ist er, in seinen letzten Ferien in Norditalien verstorben und schlussendlich von seinen Leiden erlöst worden. Wir sind unendlich traurig und vermissen deine Liebe, Fürsorge, Grosszügigkeit, deinen Humor und alles was dich zu der Persönlichkeit gemacht hat, welche wir geliebt und geschätzt haben. Was uns bleibt sind viele schöne Erinnerungen welche in unserem Herzen weiterleben.

Traueradresse: Graziella Schneider Altenherren 46 3150 Schwarzenburg

Graziella Schneider-Meier Roland Schneider und Lisa Schütz Reto und Vanuza Schneider mit Gabriel und Kevin Bernhard und Brigitta Schneider-Wissmann Vanessa und Simon Erb mit Anouk und Noemi Dajana und Jonas Hubacher mit Alea und Malou Alexander Schneider und Rosina Beer Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Montag den 17. April 2023 um 14.00 Uhr in der Kirche Wahlern statt. Die Urne wird im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Gemeinschaftsgrab beigesetzt.

Wer etwas spenden möchte berücksichtige bitte: Spitex Schwarzenburgerland,

IBAN: CH47 0900 0000 3003 5883 0

Tagesstätte der Pflege und Betreuung Schwarzenburgland, IBAN: CH36 0900 0000 3000 4067 4

Jesus Christus spricht: Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.

Nach einem langen, reich erfüllten Leben voller Liebe und Fürsorge ist unser lieber

# Walter Mühlemann-Rösti

6. September 1944 bis 6. April 2023

von seiner langen, geduldig ertragenen Krankheit erlöst worden und durfte friedlich

Und immer bleiben da Gedanken an schöne Momente, deine positive Einstellung, Gefühle und Spuren deines Lebens, die uns an dich erinnern und uns trösten.

In unseren Herzen lebst du weiter.

3096 Oberbalm Oberer Nussbaum 226A

Marie Rose Mühlemann-Rösti Ursula und Eduard Eggli-Mühlemann Aurelia Eggli Jeannick Eggli und Andrea Stirnimann Eliane Eggli und Robin Nobs Dario Eggli Andreas und Pia Mühlemann Marta Mühlemann Ellinor Mühlemann Gerhard Mühlemann Geschwister mit Familien Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Montag, 17. April 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche Oberbalm statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Stiftung Bernaville, 3150 Schwarzenburg, IBAN CH11 0900 0000 3003 4589 8, Vermerk «Trauerfall Walter Mühlemann».

### Wir danken herzlich

für die Anteilnahme, die wir beim Abschied von

# Klara Häuselmann-Marti

erfahren durften.

Einen besonderen Dank richten wir an Herrn Pfarrer Daniel Winkler für die Gestaltung der Trauerfeier, Frau Pia Messerli für das schöne Orgelspiel. Weiter danken wir der Sigristin Frau Monika Iseli für das Schmücken der Kirche und Omar Ludi sowie Thomas Stähli für die guten Dienste. Unser Dank gilt auch den Nachbarn und Freundinnen, dem Team von Dr. Thomas Locher sowie den Angestellten vom Altersheim Riggishof für die gute Betreuung.

In den Dank schließen wir alle ein die Kläri mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Für die Blumen und Spenden zu Gunsten der Schweizer Berghilfe sowie für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme beim Abschied danken wir herzlich.

Riggisberg, im April 2023

Die Trauerfamilien



- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär, kompetent www.beutlerbestattungen.ch

031 961 30 20 031 819 88 20 Grünaustrasse 11, 3084 Wabern Bifangweg 1, 3125 Toffen

031 731 00 20

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg 079 651 15 47 / 031 731 03 57 www.huerst-bestattungen.ch





031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung



Die Erinnerung ist wie ein Tagebuch, das wir immer bei uns tragen. (Oscar Wilde)







**Arche Bestattungen GmbH** Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90 Köniz, Schwarzenburgerland 031 971 04 33 www.arche-bestattungen.ch

# Herzlich – Individuell – Kompetent

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis









Belp Rüschegg 031 819 00 02 031 738 01 08 www.bestattungsdienst-zbinden.ch

### **TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN**

Jch bin nicht weit gegangen, nur ein Stück voraus...

Traurig und schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem herzensguten «Mueti», meiner lieben Schwiegermutter, unserer Tante, Grosstante und Nachbarin

# Hedwig Stucki-Mürner

28. November 1926 bis 2. April 2023

Selbstständig, mit viel Energie und grosser Lebensfreude hast du deinen Alltag gestaltet. Du warst uns immer ein Vorbild mit deiner starken Persönlichkeit, deinem Optimismus und deinem Humor. In unseren Herzen hast du tiefe Spuren hinterlassen. Wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast.

> In lieber Erinnerung: Ursula und Walter Diethelm-Stucki Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 21. April 2023, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Zimmerwald statt.

Anstelle von Blumen gedenke man bitte der Schweizerischen Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Erlachstrasse 14, 3001 Bern. JBAN CH53 0900 0000 8000 0048 4 oder PC-Konto 80-48-4, Vermerk: Hedwig Stucki

Traueradresse:

Ursula Diethelm, Jurastrasse 57, 3063 Ittigen

Man sieht die Sonne untergehen, und erschrickt doch, wenn es dunkel wird.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben

# Hans Messerli

"Neulegi Hans"

6. Januar 1937 - 5. April 2023

Nach schwerer Krankheit wurde er von seinem Leiden erlöst und durfte friedlich einschlafen.

> Du hast gesorgt, du hast geschafft, gar manchmal über deine Kraft. Nun ruhe sanft, du gutes Herz, die Zeit wird lindern unser Schmerz.

In stiller Trauer: Hanna Messerli - Marti

Fritz und Dominique Messerli mit Simon, Julia, Anina, Dario

Hans Messerli

Urs Messerli und Joëlle Witmer mit Louise, Laurent

Die Trauerfeierlichkeiten finden im engsten Familienkreise statt.

Wer Hans gedenken möchte, unterstütze bitte die Spitex Gantrisch IBAN CH 44 0900 0000 3003 0883 2

Traueradresse: Hanna Messerli - Marti, Längenbergstrasse 30, 3132 Riggisberg













# **GARAGE ZUTTER AG**

Schwarzenburg

# Frühlingsausstellung

15. und 16. April 2023 1000 bis 1700 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch





Toyota bZ4X 4x4

Suzuki S-Cross 4x4

Die Kundinnen und Kunden der Generalagentur Bern-West erhalten dieses Jahr 2,9 Millionen.

Dank Genossenschaft beteiligen wir Sie an unserem Erfolg.

Generalagentur Bern-West Steven Geissbühler

Schwarzenburgstrasse 223, 3097 Liebefeld T 031 978 40 40, bern-west@mobiliar.ch mobiliar.ch/bern-west

die Mobiliar



#### Gantrisch-Kulturkalender

Sa 15.4. 19 h, Rüeggisberg, Kirche, K + K, Klassisch und Klezmer, Konzert mit Fides auf der Maur (Klarinette) und Dominik Röglin (Orgel, Klavier)

ab 14.4.-12.5. Toffen, Theater: Pension Schöller, Komödie nach W. Jacoby & C. Laufs, www.theater-toffen.ch

bis 23.4. Fr-So, Belp, Schloss Belp, Ausstellung KONTRASTE UND EMOTIONEN Doris Mauerhofer - Acrylbilder und Patrick Pellegrini - Fotoportraits und -kunst

bis 26.11. jeweils sonntags 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Ausstellung «Vom Gantrisch zum Mount Everest», www.museumgantrisch.ch

bis 16.7. jeweils Sa+So, Belp, Ortsmuseum, WASSER, mit unserer neuen Jahresausstellung wagen wir den Sprung in eins der faszinierendsten Elemente, www.ortsmuseumbelp.ch







Englischkurse im Zentrum von Belp für Anfänger bis Fortgeschrittene

# Neuer Anfängerkurs

→ starting in May → Why not go for it?

Auskunft und Anmeldung:

031 819 81 25 / 079 759 62 65 www.at-helens.ch



Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der F. Loretan AG



F. Loretan AG ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Falt- und Schiebewände Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte



F. Loretan AG 3152 Mamishaus Tel. 031 731 02 36 loretanag@bluewin.ch

www.loretanag.ch

**Ortsverein Schwarzenburg** 

# **Einladung Zur Hauptversammlung**

Donnerstag, 27.04.2023 19.00 Uhr Siedi-Träff, Schwarzenburg (Eingang Ost im UG - Zwischen Restaurant und Pub)

- 1. Protokoll der HV 2022
- 2. Jahresbericht des Präsidenten
- 3. Jahresberichte der Ressortchefs
- 4. Jahresrechnung 2022
- 5. Revisorenbericht
- 6. Budget- und Jahresbeitrag 2023
- 7. Zukunft Ortsverein
- 8. Wahlen
- 9. Verschiedenes

Nicht-& Neumitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen!

www.ovschwarzenburg.ch

Der Vorstand



# WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.

DANK PROFESSIONELLER UNTERSTÜTZUNG KÖNNEN SIE DIE ZWEISAMKEIT ZU HAUSE GENIESSEN.

